

Kompres

Czasopismo Gminy Strzyżewice

egzemplarz bezpłatny

ISSN 1429-2769



Nr 5/2012(135) Wrzesień-Październik

Po raz kolejny w Rankingu Samorządów Rzeczypospolitej

Szlak Św. Jakuba na terenie Gminy Strzyżewice

Poświęcenie tablicy ku czci poległych Zaporczyków w Polanówce

Fotorelacja z obchodów Gminnego Święta Plonów w Strzyżewicach



Chleb wypieczony z tegorocznych plonów



Przemarsz korowodu dożynkowego

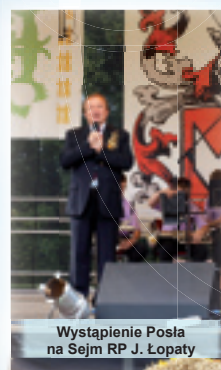


Poświęcenie wieńców dożynkowych przez ks. Prałata L. Niedźwiedzia

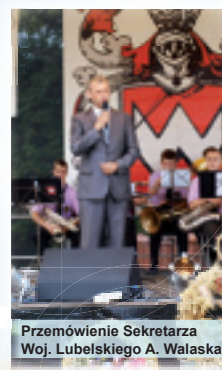
Gminne Święto Plonów w Strzyżewcach 26 sierpnia 2012 r.



Powitanie gości przez gospodarza dożynek J. A. Dąbrowskiego



Wystąpienie Posła
na Sejm RP J. Łopaty



Przemówienie Sekretarza
Woj. Lubelskiego A. Walaska



Dzielenie chleba



Odnaczeni medalem „Zasłużony dla Rolnictwa”



Laureaci Konkursu Piękna Wieś



Wręczenie Pucharu Wójta Gminy dla
zwycięskiej drużyny w Turnieju Solectw



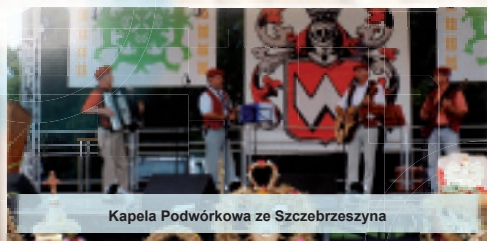
Finaliści Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Wójta
i Nagrodę Przewodniczącego Rady Gminy



Najmłodsza grupa zespołu tańca nowoczesnego
Galimatias



Klub Seniora z Kielczewic Górných



Kapela Podwórkowa ze Szczepieszyna



Stoisko Gminy Strzyżewice



Stoisko hurtowni „Wilkołaziak”



Stoisko „Marta-art-mode”



Publiczność Gminnego Święta Plonów



Zabawy z kłownem

Po raz kolejny w rankingu samorządów RP

Ranking Samorządów Rzeczypospolitej jest najstarszym i najbardziej prestiżowym rankingiem w Polsce. Przyjęta metoda niezwykle szerokiej oceny działania samorządów, jak również profesjonalny skład kapituły sprawia, że ranking ten jest najbardziej wiarygodnym zestawieniem samorządowym w kraju.

Rzeczpospolita po raz 15 uhonorowała gminy i miasta które najbardziej dbają o rozwój i podnoszenie jakości życia mieszkańców. Kapituła pod przewodnictwem prof. Jerzego Buzka zatwierdziła wybór gmin wiejskich, wiejsko-miejskich oraz miast na prawach powiatu, które

najlepiej przeszły dwa etapy oceny. W pierwszym z nich wyłoniono te, które w najlepszy sposób zarządzały swoimi finansami w latach 2008-2010 i jednocześnie najwięcej w tym czasie inwestowały. Na podstawie danych z Ministerstwa Finansów, m.in. dynamiki wzrostu wydatków majątkowych w przeliczeniu na jednego mieszkańca, wartości środków unijnych w przeliczeniu na jednego mieszkańca czy zadłużeniu samorządu w stosunku do dochodów w latach 2008-2011.

Do drugiego etapu przeszły 564 samorządy, w tym dwieście pięćdziesiąt gmin wiejskich, które wypełniły ankiety z pytaniami o kondycję finansową, organizacyjną oraz rozwojową. Oceniono również skuteczność pozyskiwania funduszy unijnych. Z ankiety oraz danych z Ministerstwa Rozwoju Regionalnego wynika, iż

spośród 250 gmin wiejskich zajmujemy 91 lokatę, a w województwie lubelskim jesteśmy na 6 miejscu. Wysoko, bo na 4 miejsce oceniono też innowacyjność Gminy Strzyżewice.

/A. Siatkowska/



List gratulacyjny od Marszałka Województwa Lubelskiego

Promocja gminy na dożynkach w Radawcu

Dożynki Powiatowe w Radawcu odbyły się tym razem w pierwszą niedzielę września. Lotnisko Sportowe zgromadziło tysiące osób. Na odwiedzających czekały wystawy rolnicze, stoiska promocyjne przedsiębiorstw, a także inne atrakcje jak wystawa zabytkowych motocykli, skoki spadochronowe, czy pokazy średniowiecznego rzemiosła. LGD zorganizowała swoją Wioskę, w której prezentowano

Osmolic Drugich (zwycięskie wieńce na dożynkach gminnych w Strzyżewicach) oraz delegacja młodzieży z ZSR CKP w Pszczulej Woli.

Wioska LGD 2012

Jak co roku, tak i tym razem Gmina Strzyżewice została zaproszona do Wioski Lokalnej Grupy Działania „Kraina wokół Lublina”. Nasz nowy namiot w barwach gminnej flagi był przystrojony w typowo rustykalnym stylu. Nie zabrakło więc elementów dożynkowych: bochenka chleba, bukietu zbóż, owoców, kwiatów, czy kostek słomy. Głównym założeniem była oczywiście promocja Gminy Strzyżewice



Stoisko G. Baran z Kielczewic Dolnych

Fot. G. Baran; zdjęcia



Stoisko Gminy Strzyżewice na dożynkach powiatowych

stoiska gmin powiatu lubelskiego, kiermasz wyrobów ludowych i tradycyjnych potraw, wioskę słowiańską z pokazami dawnych rzemiosł i wykonywaniem potraw wczesnośredniowiecznych i wiele, wiele innych...

W uroczystym przemarszu korowodu dożynkowego Gminę Strzyżewice reprezentowali J. A. Dąbrowski Wójt Gminy, jego zastępca K. Cisińska, Sekretarz Gminy E. Budzyńska, Przewodniczący Rady Gminy A. Skrabucha oraz delegacje z wieńcami z Bystrzycy Nowej,

ce i zachęcenie - jak największej liczby osób - do jej odwiedzenia. Tradycyjnie nasze gminne stoisko kusiło degustacjami regionalnych przysmaków i słodczy oraz prezentowało szereg publikacji z najpiękniejszymi i godnymi uwagi miejscami na terenie gminy.



Delegacja gminna w Radawcu



Korowód wieńcowy z przedstawicielami naszej gminy

Fot. CKIP

KOMPRES - Miesięcznik Gminy Strzyżewice

Wydawca:

Urząd Gminy Strzyżewice
Strzyżewice 109, 23-107 Strzyżewice
tel./fax 81 566 60 25,
e-mail: strzyzewice@lubelskie.pl
Nakład: 1200 szt.

Redagują:

Natalia Moryl, Justyna Prus,
Wioletta Mucha, Anna Siatkowska
Redakcja: tel. 81 566 96 09,
e-mail: kompres_strzyzewice@wp.pl

Druk:

I-F DRUKARNIA
Bogusława Karzyńska-Woźniak
20-151 Lublin, ul. Stefczyka 30
e-mail: biuro@if-drukarnia.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i zmiany ich tytułów.

Zmiana ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach

Od dnia 1 stycznia 2012 r. obowiązują uchwalone w dniu 1 lipca 2011r. przez Sejm RP zmiany w ustawie o utrzymaniu czystości i porządku w gminach nakładające na gminę obowiązek stopniowego wprowadzania nowego systemu gospodarki odpadami, najpóźniej do dnia 1 lipca 2013 r.

Zasadniczym zmianom ulegnie sposób odbierania i zagospodarowania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, jak również finansowania kosztów transportu odpadów, ich zagospodarowania i administracji systemem. Mieszkańcy nie będą samodzielnie podpisywać umów z przedsiębiorcami na odbiór odpadów, zadanie to zostało powierzone Gminie, która w drodze przetargu wybierze firmę odbierającą odpady i odpowiadającą za ich przekazanie do instalacji odzysku bądź unieszkodliwiania. Opłaty pobierane od mieszkańców za odpady komunalne będą uiszczane na rzecz gminy. Nowy system obejmie wszystkich mieszkańców, dzięki czemu przyjęcie takich rozwiązań przyczyni się do zwiększenia odbioru odpadów trafiających do instalacji odzysku.

Jak będzie działał system gminny?

Gmina ustali stawki i sposób naliczania opłaty za odbieranie odpadów, a także tryb, sposób i częstotliwość jej wnoszenia.

Stawka opłaty będzie zależała od: liczby mieszkańców lub od powierzchni nieruchomości lub od ilości zużytej wody lub będzie stawką ryczałtową dla gospodarstwa domowego – gmina wybierze jeden spośród tych wskaźników i poinformuje mieszkańców o sposobie naliczania opłaty.

Opłata za odpady posegregowane będzie niższa, opłaca się więc segregować odpady.

Przedsiębiorca wyłoniony przez gminę odbierze odpady zmieszane i selektywne zebrane od mieszkańców.

Gmina będzie sprawować nadzór nad prawidłowym zagospodarowaniem odpadów przez odbierającego.

Powstaną punkty selektywne zbierania odpadów, do których wszyscy mieszkańcy będą mogli oddać zebrane odpady.

O szczegółach nowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi w Gminie Strzyżewice będziemy informować mieszkańców w późniejszym czasie.

/A. Janiszewska/

Konkurs „Piękna Wieś” - rozstrzygnięty

Wiadomo już, komu przyznano nagrody w tegorocznym konkursie „Piękna Wieś” na najładniejszą posesję w Gminie Strzyżewice organizowanym pod patronatem Wójta Gminy Strzyżewice. Komisja konkursowa dokonała oceny 9 zgłoszonych do konkursu obiektów. Jak na Gminę Strzyżewice, piękniejącą z roku na rok, nie jest to wysoka liczba.

Przy ocenie brane były pod uwagę m.in. powiązania wyglądu obiektów z tradycją i kulturą regionu, estetyka budynków, a także włączenie się gospodarstw do selektywnej zbiórki odpadów.



Zwycięska posesja w konkursie Piękna Wieś



Zwycięska posesja w konkursie Piękna Wieś

Komisja Gminna dokonując przeglądu zgłoszonych posesji oceniła je zgodnie z kryteriami zawartymi w Regulaminie Konkursu. W roku bieżącym I miejsce zdobyli Państwo Dorota i Adam Januszyk z Żabiej Woli, II miejsce zajęła Pani Teresa Koper z Kolonii Kiełczewice Dolne, natomiast III miejsce przyznano ex aequo: Pani Urszuli Bielak z Osmolic Pierwszych oraz Pani Elżbiecie Wojtyła z Żabiej Woli

Zwycięzcy otrzymali nagrody pieniężne oraz dyplomy. Wręczenie nagród odbyło się dnia 26 sierpnia 2012 r. w Strzyżewicach podczas obchodów Gminnego Święta Plonów.

/A. Janiszewska/

Rada Gminy Strzyżewice informuje

W dniu 24 lipca 2012r. odbyła się XXV Sesja Rady Gminy Strzyżewice.

Podczas obrad wprowadzono zmiany w budżecie gminy na 2012 rok i w wieloletniej prognozie finansowej Gminy Strzyżewice na lata 2012 – 2018.

Stwierdzono wygaśnięcie mandatu radnego Rady Gminy Strzyżewice Jana Dojutrka.

Zatwierdzono Plan Odnowy Miejscowości Bystrzyca Nowa przyjęty Uchwałą Nr 1/12 Zebrania Wiejskiego Sołectwa Bystrzyca Nowa w dniu 27 czerwca 2012r.

Zatwierdzono Plan Odnowy Miejscowości Bystrzyca Stara przyjęty Uchwałą Nr 1/12 Zebrania Wiejskiego Sołectwa Bystrzyca Stara w dniu 28 czerwca 2012r.

Zatwierdzono Plan Odnowy Miejscowości Piotrowice przyjęty Uchwałą Nr 1/12 Zebrania Wiejskiego Sołectwa Piotrowice w dniu 26 czerwca 2012r.

Nadano nowe brzmienie załącznikowi do uchwały Nr XXIV/96/12 Rady Gminy Strzyżewice z dnia 26 czerwca 2012r. w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych na terenie Gminy Strzyżewice, warunków i zasad korzystania z nich oraz ustalenia stawki opłaty za korzystanie z tych przystanków.

Pełne teksty uchwał z załącznikami znajdują się w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Strzyżewice: www.strzyzewice.ebip.net.pl

/Stanisława Wrona/

Nowa Sołtys Sołectwa Żabia Wola



W dniu 20 sierpnia br. odbyły się w Żabiej Woli wybory Sołtysa.

W związku z wygaśnięciem, wskutek śmierci, mandatu sołtysa Jana Dojutrka, konieczne było przeprowadzenie przedterminowych wyborów. W zebraniu uczestniczyło 90 wyborców. Mieszkańcy zgłosili cztery kandydatury. W wyniku przeprowadzonego głosowania nowym sołtysem zdecydowaną większością głosów wybrana została Pani Janina Kogut.

/Stanisława Wrona/

OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W STRYŻEWICACH PRZYPOMINA

Trwa przyjmowanie wniosków do Funduszu Alimentacyjnego na nowy okres świadczeniowy 2012/2013

Od 1 września trwa przyjmowanie wniosków do świadczeń rodzinnych na okres zasiłkowy 2012/2013

Wszystkie aktualne druki i niezbędne informacje w biurze OPS.

Zapraszamy.

Terminarz rozgrywek GLKS POM Iskra Piotrowice rundy jesiennej sezonu 2012/2013

**Klasa okręgowa – boisko
w Piotrowicach**

19.09.2012r./środa/ godz. 16.00
POM Iskra Piotrowice- GKS Dąbrowica
23.09.2012r./niedziela/ godz. 15.30
POM Iskra Piotrowice- Hetman Gołęb
07.10.2012r./niedziela/ godz. 15.00
POM Iskra Piotrowice- Czarni Dęblin
21.10.2012r./niedziela/ godz. 15.00
POM Iskra Piotrowice- Pogoń Lubartów
03.11.2012r./sobota/ godz. 14.00
POM Iskra Piotrowice- Wisła Annapol

**Liga juniorów starszych – boisko
w Strzyżewicach**

22.09.2012r./sobota/ godz. 11.00
POM Iskra Piotrowice- KS Ciecierzyn
22.10.2012r./sobota/ godz. 11.00
POM Iskra Piotrowice- Rohland Tuszów

**Liga trampkarzy starszych rocz.
1998 – boisko w Strzyżewicach**

22.09.2012r./sobota/ godz. 13.30
POM Iskra Piotrowice- GKS Niemce
06.10.2012r./sobota/ godz. 11.00
POM Iskra Piotrowice- Cisy Nałęczów
27.10.2012r./sobota/ godz. 11.00
POM Iskra Piotrowice- Stal Poniatowa

Część meczy może być rozegrana w Piotrowicach, o czym będą informowali organizatorzy.

/Red./



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Projekt „Nowe kwalifikacje twoją szansą na pracę”

**Program Operacyjny Kapitał Ludzki
Priorytet VII Promocja integracji
społecznej**

**Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnienie
aktywnej integracji**

**Podziałanie 7.1.1 Rozwój i upowszech-
nienie aktywnej i integracji przez
ośrodki pomocy społecznej**

W roku 2012 Ośrodek Pomocy Społecznej w Strzyżewicach rozpoczął realizację kolejnej edycji projektu „Nowe kwalifikacje twoją szansą na pracę”. W ramach tego projektu, w oparciu o założenia aktywnej integracji odbędą się zajęcia związane z aktywizacją: zawodową, edukacyjną, zdrowotną i społeczną. Do udziału

w projekcie zakwalifikowano 17 osób z terenu Gminy Strzyżewice, które będą objęte szerokim wsparciem przewidzianym dla uczestników projektu. Szkolenia i kursy zawodowe realizowane będą przez instytucje zewnętrzne wyłonione w wyniku przeprowadzonych postępowań przetargowych. Beneficjenci projektu wybrali szkolenia, kursy a nawet podejmą naukę (2 osoby) w systemie zaocznym na poziomie szkoły średniej i szkoły wyższej dostosowane do swoich potrzeb, zainteresowań związanych z odnalezieniem się na rynku pracy i podjęciem zatrudnienia. Ogólna wartość projektu w roku 2012 wynosi 171 638,00 zł., w tym wkład własny gminy 18 021,99 zł. Wartość projektu również obejmuje etat pracownika socjalnego zatrudnionego w ramach EFS od 2010 do 2013 roku zgodnie z umową ramową projektu.

/Koordynator projektu/

Centrum Kultury i Promocji Gminy Strzyżewice z/s w Piotrowicach ogłasza nabór na nowy sezon kulturalno-oświatowy

**do zespołów tanecznych
(taniec nowoczesny, dance i inne, taniec
ludowy),
wokalnych, plastycznych, teatralnych,
recytatorskich.**

Oferta skierowana do dzieci i młodzieży,
dolna granica wieku to 5 lat.

ZAPISY DO DNIA 20 WRZEŚNIA
Pod numerem telefonu 81 5628074, od
poniedziałku do piątku w godzinach 13.00
-21.00 lub osobiście w siedzibie CKiP.
Zapraszamy do współpracy

Przyjmujemy również zapisy na naukę
gry na instrumentach
– pianino, gitara

zajęcia odpłatne w ramach ogniska
muzycznego.

/CKiP/



*Z radością zawiadamiamy,
że w ostatnim czasie
grono nowożeńców powiększyli Państwo:*

*Justyna Sztabkowska i Krzysztof Janczak,
Edyta Wnuk i Radosław Marcinek,
Agnieszka Sikora i Tomasz Puk,
Karolina Gajda i Łukasz Korpysa,
Marta Niedźwiecka i Tomasz Pęcał,
Marta Zawisła i Kamil Głębocki,
Donata Rżucidło i Rafał Ożga,
Klaudia Wic i Tomasz Boruch,
Katarzyna Szumilak i Tomasz Duda,
Agnieszka Sidor i Krzysztof Koseski,
Małgorzata Wójcik i Dariusz Cieśla,
Joanna Pastucha i Daniel Kofyga,
Małgorzata Batyra i Grzegorz Kałużny*

*Drodzy Nowożeńcy! Przyjmijcie gorące życzenia,
aby Wasza miłość była coraz piękniejsza, głębsza
i by sprawiła, że życie nabierze szczególnego znaczenia i blasku.*
/J.S./



Lubelska Droga Świętego Jakuba



Na przełomie sierpnia i września na terenie Gminy Strzyżewice pojawił się nowy szlak turystyczno – pielgrzymkowy. Uwagę zwraca sposób jego oznakowania. Na trasie przebiegu szlaku pojawiły się żółte strzałki i tajemniczy znak muszli na niebieskim tle.

To symbol muszli św. Jakuba, a trasa nimi wyznakowana to „Lubelska Droga św. Jakuba”, która jest częścią „Małopolskiej Drogi św. Jakuba” i prowadzi z Lublina poprzez Kraśnik, Gościeradów, Annopol do Sandomierza i dalej przez Szydłów, Wiślicę do Krakowa. Tam łączy się z europejską siecią Dróg św. Jakuba (z hiszp. *Camino de Santiago*), które prowadzą poprzez Polskę, Niemcy, Francję do Santiago de Compostella w dalekiej Hiszpanii. Według legendy znajduje się grób Apostoła św. Jakuba Starszego. Jak głosi tradycja św. Jakub nauczał na Półwyspie Iberyjskim, skąd jednak wrócił do Jerozolimy, gdzie jako pierwszy z Apostołów zginął śmiercią męczeńską ścięty mieczem w 44 roku przez Heroda Agrypę. Do Hiszpańskiej Galicji ciało Jakuba mieli przewieźć Jego uczniowie i pochować w Santiago.

Od czasów średniowiecza *Santiago de Compostella* zostało uznane obok *Jerozolimy* i *Rzymu* jako jedno z trzech miejsc świętych dla chrześcijan, a *Droga św. Jakuba* stała się jednym z najważniejszych chrześcijańskich szlaków pielgrzymkowych. Z Polski zaczęto pielgrzymować do Santiago od XIII wieku, ale były to zjawiska raczej rzadkie, zarówno z racji kosztów takiej eskapady, jak i odległości jaka dzieli nasz kraj od grobu św. Jakuba.

Jak wiemy z historycznych przekazów, jeden z pątniczych szlaków Europy do Santiago de Compostella prowadził przez ówczesną Małopolskę. Świadczą o tym między innymi powstanie na trasie do Krakowa w XIII i XIV wieku parafii i wybudowaniu kościołów pw. św. Jakuba W XIV wieku urzędy aragońskie w Hiszpanii zarejestrowały 180 ludzi z Polski którzy wędrowali do Grobu Apostoła i zostali wyposażeni w specjalne „glejty” tzw. *credenciales*, które miały być pomocne na trasie pielgrzymki.

Już 1404 roku na pielgrzymkę do Santiago wybrał się wojewoda sandomierski i mazowiecki Jakub Ciołek. Do Santiago podróżowali Jerzy i Stanisław Radziwiłowie

Wchodząc do Santiago de Compostella na pomniku usytuowanym na rogatkach miasta można zobaczyć postacie dwóch Polaków, którzy pielgrzymowali do grobu Apostoła. Jednym z nich jest Jakub Sobieski, ojciec króla Jana II Sobieskiego, który w 1611 w ramach podróży kawalerskiej wyruszył z Żółkwi przez Lublin i dotarł, między in-

nymi, do Santiago de Compostella. Z jego pobytu w Santiago zachowały się pełne zachwyty zapiski opisujące katedrą i miasto. Druga postać na pomniku to Jan Paweł II, który jakby na nowo wskrzesił ideę pielgrzymowania do Grobu Apostoła Jakuba. Będąc w Santiago w 1982 roku Papież Polak powiedział: „Wędrujcie więc - mówię do was wszystkich, młodzi pielgrzymi, na Drodze Świętego Jakuba. Podczas tej pielgrzymki starajcie się odnaleźć ducha dawnych pielgrzymów, śmiałych świadków wiary chrześcijańskiej. Uczcie się na tej drodze odkrywać Jezusa, który jest naszą Drogą, Prawdą i Życiem”.

Od tego czasu nastąpiło ponowne odrodzenie pielgrzymowania do grobu św. Jakuba a Rada Europy uznała „Drogę św. Jakuba” za drogę o szczególnym znaczeniu dla kultury kontynentu i zaapelowała o odtwarzanie i utrzymywanie dawnych szlaków pątniczych. Szlak ten został ogłoszony w 1987 roku pierwszym Europejskim Szlakiem Kulturowym a w 1993 roku wpisany został na Listę światowego dziedzictwa UNESCO.

Idea ta, także i w Polsce natrafiła na dobry grunt. Zostało wytyczonych wiele Dróg Jakubowych, które łączą się z podstawową „Via Regią”, biegnącą z Korczowej poprzez Kraków do Niemiec i dalej poprzez Francję do Hiszpanii.

Przez Gminę Strzyżewice „Jakubowa Droga” przebiega tak, jak szlak turystyczny żółty poprzez: Żabią Wolę, Pszczelą Wolę, Piotrowice, Strzyżewice, Kielczewice Dolne.

Wytyczeniem i oznakowaniem „Lubelskiej Drogi św. Jakuba” na zlecenie Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie podjęło się Stowarzyszenie „Przyjaciele Dróg św. Jakuba w Polsce”. Przez Gminę Strzyżewice „Jakubowa Droga” przebiega tak, jak szlak turystyczny żółty poprzez: Żabią Wolę, Pszczelą Wolę, Piotrowice, Strzyżewice, Kielczewice Dolne.

Dzisiaj Pielgrzymi wędrujący „Drogą Jakubową” także noszą na swoich plecach muszle, oraz posiadają *credenciales* – legitymacje pielgrzyma. Tradycją pielgrzymów było, by wyjść od drzwi własnego domu lub kościoła parafialnego i dojść do Santiago. Nie wszystkim jest to dane. Dzisiaj Państwo mają taką możliwość! Droga św. Jakuba przeznaczona jest dla pątników indywidualnych lub małych grup, bez względu na wyznanie i narodowość, chcących doświadczyć w drodze ciszy i duchowej przemiany, takie rekolekcje samego z sobą. Pielgrzymi pokonują ją pieszo lub na rowerze. Nocują na możliwych kwaterach lub u ludzi dobrej woli. Chociaż z Lublina do Sandomierza Drogą Jakubową jest 137 km, a do Krakowa 345 to nikogo to

nie przeraża. Nawet odległość do Santiago de Compostella, która liczy prawie 4000 km można pokonać!

Do Santiago de Compostella rocznie przybywa ok. 150 tys ludzi, różnych wyznań i narodowości, którzy wędrują wieloma Drogami. Jesteśmy pewni że pielgrzymi spod znaku „Jakubowej muszli” spotkają się także z miłym przyjęciem w Gminie Strzyżewice. Prawdziwy pielgrzym nie potrzebuje wiele, wystarczy mu okazana życzliwość, kubek wody i ewentualnie kawałek miejsca na nocleg. Pomóżcie jak możecie pielgrzymom na pątnicznym Szlaku.

Szczęśliwej Drogi! Buen Camino!

/Mieczysław Winiarski/



Oznakowanie szlaku św. Jakuba



Katedra pw św. Jakuba w Santiago de Compostella



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich



Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie

Mamy nową świetlicę wiejską w Pawłowie

W sierpniu 2012 r. zakończony został remont budynku w Pawłowie, który pełni funkcję świetlicy wiejskiej. Inwestycja obejmowała wykonanie następujących robót budowlanych: wymiana stolarki okiennej i drzwiowej, docieplenie ścian i stropodachu, wykonanie obróbek blacharskich, wymiana instalacji: elektrycznej, centralnego ogrzewania i wodno – kanalizacyjnej oraz wykonanie nowych podłóg i malowanie ścian. Zadanie zrealizowane zostało dzięki uzyskanemu współfinansowaniu na realizację operacji pn.: „Adaptacja budynku na potrzeby świetlicy wiejskiej w Pawłowie” w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” w zakresie operacji odpowiadających warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” objętego PROW na lata 2007-2013. Całkowita wartość projektu: 88 057,21 zł, w tym koszty kwalifikowane: 72 058,71 zł. Kwota dofinansowania: 57 646,97 zł.

/Wioletta Mucha/



Fot. UG Strzyżewice

Świetlica po remoncie

Co nowego na drogach...

W lipcu została zakończona budowa drogi gminnej nr 107139 L w Kolonii Kielczewice Dolne na odcinku 468 mb (koszt robót 198 771,55 zł).

W sierpniu zostały zakończone zadania:

- Zabezpieczenie dna wąwozu lessowego przed erozją poprzez przebudowę drogi gminnej nr 107123 L na odcinku 468 mb (koszt robót 205 943,14 zł, w tym dofinansowanie z MSW: 144 660,00 zł)

- Zabezpieczenie dna wąwozu lessowego przed erozją w ciągu drogi gminnej nr 112441 L w miejscowości Kielczewice Górne wraz z przebudową na odcinku 175,5 mb (koszt robót 106 234,21 zł, w tym dotacja MSW: 64 129,00 zł).

Trwają roboty na drodze gminnej nr 107132 L w miejscowości Pawłówki na odcinku 1050,00 mb. Zakończenie inwestycji nastąpi we wrześniu 2012 r. Koszt zadania to: 444 247,77 zł, w tym dotacja MSW: 155 182,15 zł).



Fot. UG Strzyżewice

Trwają prace na drodze gminnej w Pawłówku

We wrześniu została podpisana umowa na modernizację drogi gminnej nr 107131 L w Bystrzycy Nowej na odcinku 400,00 mb. Roboty budowlane planujemy zakończyć w październiku 2012 r. Realizacja inwestycji jest możliwa dzięki wsparciu ze środków FOGR.

We wrześniu 2012 r. został ogłoszony przetarg nieograniczony na utwardzenie dna wąwozu i odwodnienie wąwozu lessowego w ciągu drogi gminnej nr 107144L w miejscowości Kielczewice Górne wraz z przebudową nawierzchni drogi gminnej nr 107144L na dwóch odcinkach o łącznej długości 270,00 mb.

Na przełomie sierpnia i września 2012 r. został przeprowadzony remont chodnika przy drodze powiatowej w Pszczelnej Woli na odcinku 450,00 mb. Inwestycja ta realizowana jest wspólnie z Powiatem Lubelskim.

/Red./



Fot. UG Strzyżewice

Nowy chodnik w Pszczelnej Woli



Usuwamy azbest

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie po raz drugi w 2012 roku przyznał Gminie Strzyżewice dotację na zadanie pn.: „Usuwanie wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Strzyżewice”. Całkowita wartość dotacji to 13 749,82 zł. Kwota dofinansowania wynosi 100 % kosztów kwalifikowanych zadania, w tym 50 % kosztów kwalifikowanych ze środków udostępnionych przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie i 50 % ze środków udostępnionych przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie.

Realizacja zadania będzie trwała od 07 września 2012 r. do 26 października 2012 r. W wyniku realizacji przedsięwzięcia z terenu Gminy Strzyżewice usuniętych zostanie ok. 27 ton materiałów zawierających azbest.

/A. Janiszewska/



**Ze smutkiem zawiadamiamy,
że w ostatnim czasie zmarli:**

Andrzej Sadło ze Strzyżewic, l.52
Marzena Wójcik z Pawłowa, l.38
Kazimierz Bartoś z Żabiej Woli, l.77
Aleksander Gadzała z Pawłowa, l.74
Janusz Olech z Piotrowic, l.67
Franciszek Cieszek
z Osmolic Drugich, l.61
Stefania Teter
z Kielczewic Dolnych, l.85
Janina Staniak z Polanówki, l.84
Aleksander Wójcik z Kielczewic
Górnych, l.88
Marta Wcisło z Pszczelnej Woli, l.68
Dariusz Chrzęścian z Żabiej Woli, l.40
Andrzej Wójcik
z Osmolic Drugich, l.57
Wanda Woźniak z Dębiny, l.80
Regina Skrzypek z Kajetanówki, l.97
Bolesław Pałyska z Polanówki, l.81
Tadeusz Boczek z Pawłowa, l.58
Teresa Żyła z Franciszkowa, l.64
Jan Pizoń z Borkowizny, l.86
Wyrazy głębokiego współczucia składamy rodzinom oraz wszystkim bliskim zmarłych.

/J.S./

W podziękowaniu za tegoroczne plony

Bogaty w swej ceremonii obrzęd kończący żniwa, zwany dożynkami, ma kilka wieków tradycji. To największe i najważniejsze w roku święto honorujące trud rolnika gospodarza. Obchodami Gminnego Święta Plonów, 26 sierpnia, zakończyliśmy tegoroczne żniwa w Gminie Strzyżewice.

Gdy barwny korowód przeszedł przed scenę – ołtarz rozpoczęła się uroczysta msza św. dziękczynna, którą odprawili: ks. Prałat Leszek Niedźwiedź proboszcz parafii Bystrzyca Stara, ks. Mirosław Rybka wikary parafii Kielczewice Maryjskie oraz rezydent tej samej parafii ks. kan. Roman Łaska. Podczas mszy św. poświęcono dożynkowy chleb i trzynaście wieńców przyniesionych przez delegacje sołectw.

Po nabożeństwie starostowie dożynek – pani Beata Gustaw z Bystrzycy Nowej i pan Krzysztof Kołtun z Kielczewic Maryjskich złożyli na ręce gospodarza Gminnego Święta Plonów, Wójta Gminy Strzyżewice Jana Andrzeja Dąbrowskiego, wspaniałą bochen upieczony z tegorocznych zbiorów. Chleb ten został podzielony wśród uczestników uroczystości – naszych mieszkańców oraz przybyłych gości.

Po powitaniu przyszedł czas na nagrody i wyróżnienia przyznawane corocznie aktywnym rolnikom. Odznakę „Zasłużony dla rolnictwa” przyznaną przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi otrzymało dziewięciu rolników z terenu naszej gminy: Sylwester Adamczyk z Dębiny, Grzegorz Ciołek ze Strzyżewic, Krzysztof Kołtun z Kielczewic Maryjskich, Krzysztof Kowalczyk z Osmolic Pierwszych, Marek Markowski z Osmolic Drugich, Krzysztof Polepszak z Pawłowa, Krzysztof Rozwałka z Bystrzycy Nowej, Wiktor Wyka z Bystrzycy Nowej, Krzysztof Żyła z Pawłowa.

Gratulacje dla rolników i wyrazy uznania dla ich ciężkiej pracy zostały również podkreślone w przemówieniach gości: Posła na Sejm RP Jana Łopaty, Sekretarza Województwa Lubelskiego Artura Walaska i Przewodniczącego Rady Powiatu Lubelskiego Sławomira Zygo.



Wieniec przygotowany przez sołectwo Osmolice Drugie



Dzielenie chleba wśród uczestników uroczystości



Marek Markowski otrzymuje medal „Zasłużony dla rolnictwa” z rąk Posła J. Łopaty

J.A. Dąbrowski powitał wszystkich rolników, delegacje wieńcowe, mieszkańców gminy i zaproszonych gości. W swoim wystąpieniu w sposób szczególny zwrócił się do rolników, którym podziękował za ich trudną pracę wymagającą wysiłku i wielu wyrzeczeń oraz życzył zawsze udanych plonów, wytrwałości i satysfakcji z wykonywanej pracy.

Najładniejsza posesja...

W trakcie trwania imprezy ogłoszono wyniki corocznego konkursu „Piękna Wieś”. Tym razem przyznano cztery nagrody. I miejsce zajęli państwo Dorota i Adam Januszyk z Żabiej Woli. Drugą pozycję zdobyła pani Teresa Ko-

per z Kolonii Kielczewice Dolne, a na III miejscu znalazły się ex aequo dwie panie: Urszula Bielak z Osmolic Pierwszych i Elżbieta Wojtyła z Żabiej Woli.

Najpiękniejsze wieńce

Spośród trzynastu wieńców dożynkowych biorących udział w konkursie komisja wybrała dwa, które otrzymały pierwszą nagrodę. Tegorocznymi zwycięzcami okazały się sołectwa Bystrzyca Nowa i Osmolice Drugie i to oni zostali zgłoszeni do reprezentowania naszej gminy na dożynkach powiatowych w Radawcu. Należy jednak podkreślić, że wszystkie delegacje zasłużyły na słowa uznania oraz podziękowania za zaangażowanie i wkład pracy w podtrzymywanie tradycji oraz pielęgnowanie zwyczajów dożynkowych.

Najlepsze sołectwa...

W Turnieju Sołectw o Puchar Wójta Gminy Strzyżewice zwyciężyły, tak jak i w roku ubiegłym, Osmolice Pierwsze pokonując pięć sołectw zgłoszonych do konkursu: Osmolice Drugie, Piotrowice, Bystrzycę Starą, Kajetanówkę oraz Kolonię Kiełczewice Dolne. Podczas obchodów Gminnego Święta Plonów sołectwa rozegrały także mecze piłki nożnej o Puchar Wójta Gminy i nagrodę Przewodniczącego Rady. W ścisłym finale konkurowały ze sobą Piotrowice i Żabia Wola i ostatecznie drużyna z Piotrowic odebrała z rąk gospodarza dożynek główną wygraną oraz

nagrodę w postaci piłek. Drużyny z Żabiej Woli, Bystrzycy Starej i Strzyżewic, biorące udział w finałowych rozgrywkach, otrzymały pamiątkowe statuetki i nagrody od Przewodniczącego Rady Antoniego Skrabuchy.



Wieniec sołectwa Bystrzyca Nowa

W tym roku uroczystościom dożynkowym towarzyszył Festiwal Potraw Chłopskich, zorganizowany przez Centrum Kultury i Promocji Gminy Strzyżewice, w którym mogli brać udział mieszkańcy naszej gminy. Uczestnicy konkursu współzawodniczyli ze sobą w czterech kategoriach: lokalne danie ziemniaczane, potrawy z miodem, nalewki miodowe

i ciasta wykonane na bazie miodu. Po ocenie dań przez komisję konkursową, na stoisku CKiP odbywała się degustacja, która zgromadziła tłumy chętnych skosztowania potraw chłopskich.

Program uroczystości wypełniły występy zespołów. Kapela Podwórkowa ze Szczepieszyna w taneczny rytm potrafiła wprowadzić nie jednego. Ludowe piosenki wyśpiewały pani Regina Wróbel sołtys wsi Osmolice Drugie, a także członkinie Klubu Seniora z Kiełczewic Górnych. Nie zabrakło koncertu Młodzieżowej Orkiestry Dętej Gminy Strzyżewice oraz wychowanków CKiP, którzy zaprezentowali się w występach wokalnych i tanecznych. Najbardziej wytrwali bawili się do późna z zespołem Fiesta, który różnorodnym repertuarem zadawała najwybredniejszego gusta.

Gminne Święto Plonów połączone z Festiwalem Potraw Chłopskich zostało zorganizowane przez Radę i Wójta Gminy Strzyżewice, wspólnie z Urzędem Gminy Strzyżewice oraz z Centrum Kultury i Promocji Gminy Strzyżewice z siedzibą w Piotrowicach.

/Natalia Moryl/



Materiały promocyjne na stoisku Gminy Strzyżewice

Podziękowania dla sponsorów Gminnego Święta Plonów





Gmina Strzyżewice – Najpiękniejsze zakątki doliny Bystrzycy

Wykorzystując dziedzictwo historyczne, przyrodnicze i kulturalne Gminy Strzyżewice utworzona została trasa przyrodniczo – historyczna „Najpiękniejsze zakątki doliny Bystrzycy”. Trasa składa się z 28 przystanków, które oznaczone zostały tablicami opisującymi dane miejsca. Każdy z 28 przystanków jest uwidoczniiony na mapce szlaku, w skład którego wchodzi:

1. Młyn drewniany w Kielczewicach Maryjskich
2. Cmentarz ewangelicki w Borkowiznie
3. Kaplica ewangelicka w Borkowiznie
4. Młyn wodny turbinowy w Borkowiznie
5. Zespół kościoła parafialnego w Kielczewicach Maryjskich
6. Cmentarz wojenny w Kielczewicach Maryjskich
7. Murakowa Góra w Kielczewicach Dolnych
8. Młyn wodno - motorowy w Kielczewicach Dolnych
9. Park podworski i kapliczka św. Jana Nepomucena w Kolonii Kielczewice Dolne
10. Cmentarz wojenny w Kolonii Kielczewice Dolne
11. Kuźnia w Strzyżewicach
12. Zespół dworsko – parkowy w Strzyżewicach
13. Młyn wodno – motorowy w Strzyżewicach
14. Cmentarz wojenny w Bystrzycy Nowej
15. Ruiny zamku w Bystrzycy Nowej
16. Wąwozy w PawłóWKu

17. Muzeum Regionalne w Bystrzycy Starej
18. Cmentarz wojenny w Piotrowicach
19. Zespół dworsko – parkowy w Piotrowicach
20. Miejsce pochówku ludności żydowskiej w Piotrowicach
21. Źródła w Piotrowicach
22. Zespół pałacowo – parkowy w Osmolicach Pierwszych
23. Młyn modrzewiowy w Osmolicach Pierwszych
24. Aleja Rohlandów w Żabiej Woli
25. Zespół dworsko – parkowy w Pszczelnej Woli
26. Kurhan w Pszczelnej Woli
27. Droga krzyżowa w Żabiej Woli
28. Zespół dworsko – parkowy w Tuszowie (obwód ewid. Żabia Wola)

Trasa opisana została szczegółowo w wydanej folderze „Gmina Strzyżewice – Najpiękniejsze zakątki doliny Bystrzycy”. Przewodnik krok po kroku prowadzi od miejsc pamięci, poprzez obiekty zabytkowe, muzeum regionalne po miejsca o wysokich walorach przyrodniczych i turystycznych.

Opisany szlak powstał dzięki dofinansowaniu operacji pn.: Oznaczenie i promocja trasy przyrodniczo – historycznej pt.: „Najpiękniejsze zakątki doliny Bystrzycy na obszarze Gminy Strzyżewice z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013. Całkowita wartość projektu: 38144,12 zł, w tym koszty kwalifikowalne: 31011,48zł. Kwota dofinansowania: 21708,00zł.

/Wioletta Mucha/

Każda tablica
posiada
mapkę trasy



Przystanek 20 - miejsce pochówku ludności żydowskiej w Piotrowicach



Przystanek 23 - Młyn modrzewiowy w Osmolicach Pierwszych



„Żołnierze wyklęci” – zapomniani bohaterowie...

W PRL-u „Zaporę” i jego podkomendnych zwano bandytami, a o bohaterskiej walce lubelskich żołnierzy AK z totalitaryzmem hitlerowskim i stalinowskim pamiętały tylko opłotki okolicznych wsi. Dziś postać „Zapory” ma stałe miejsce w panteonie bohaterów narodowych i jest symbolem walki mieszkańców Lubelszczyzny o wolność Polski.

W dniu 26 sierpnia 2012 r. w Kościele Parafialnym w Żabiej Woli liczna grupa „Zaporczyków” (kombatanci, ich bliscy, harcerze, historycy) uczestniczyła we mszy świętej i późniejszym poświęceniu pomnika ku czci poległych we wsi Polanówka. Odsłonięcie pomnika miało na

celu upamiętnienie walki jaką stoczyli 9 czerwca 1945 roku żołnierze plutonu por. Zygmunta Winiarczyka ps. „Szerszeń” i kompanii zgrupowania oddziałów partyzanckich AK cc maj. Hieronima Dekutowskiego ps. „Zapora” z grupą pościgową NKWD. Po zaciętej walce Sowietci wycofali się zabierając swoich zabitych i rannych. Poległych partyzantów: ppor. Zdzisława Lipca ps. „Szary”, plut. Mariana Wardaka ps. „Bocian”, kpr. Piotra Janeczko ps. „Posłuszny”, kpr. Tadeusza Wiśniewskiego ps. „Mewa” i nieznanego żołnierza ze Skarżyska – Kamiennej ps. „Wicher” mieszkańcy Polanówki pochowali w Krężnicy Jarej. Pomnik ufundowali: Fundacja Niepodległości, por. Mieczysław Ponieważ ps. „So-

kół”- uczestnik tej walki, społeczeństwo gminy Strzyżewice i koledzy partyzantów.

Po uroczystościach oficjalnych Publiczna Szkoła Podstawowa im. Rodziny Rohlandów miała zaszczyt gościć w swoich progach legendarnych „Zaporczyków” i towarzyszące im osoby na tradycyjnej żołnierskiej grochówce i innych przysmakach kuchni polowej.

Nawiązaliśmy ciekawe znajomości, m. in. z majorem Marianem Pawełczakiem ps. „Morwa” – żołnierzem cc majora „Zapory” autorem „Wspomnień” czasu kurcz oraz z Adamem Brońskim synem słynnego „Uskoka”.

/Bożena Markiewicz/
PSP w Żabiej Woli/



Poświęcenie tablicy



Uczestnicy uroczystości



Hieronim Dekutowski ps. „Zapora”

**Hieronim Dekutowski ps. „Zapora”
(1918 – 1949).**

W czasie niemieckiej okupacji cicho-ciemny, bronił ludności Zamojszczyzny przed represjami, a jako szef Kedywu

AK w Inspektoracie Lublin – Puławy kierował licznymi akcjami bojowymi i dywersyjnymi. Około dwuosobowy oddział „Zapory” przeprowadził 83 akcje. Brał udział w akcji „Burza” na Lubelszczyźnie, po czym bezskutecznie próbował iść na pomoc walczącej Warszawie. Po wojnie jeden z najsłynniejszych bohaterów antysowieckiej partyzantki. Dokonał szeregu brawurowych akcji odwetowych przeciwko NKWD, UB, KBW, MO. Najbardziej znany i poszukiwany przez szwadrony NKWD i UB żołnierz Lubelszczyzny. Podczas próby przedostania się na zachód w skutek zdrady aresztowany. Po trwającym ponad rok brutalnym śledztwie skazany na karę śmierci i 7 marca 1949 roku wraz z sześcioma podkomendnymi stracony w katowni bezpieki na ulicy Rakowieckiej w Warszawie.

15 listopada 2007 roku Prezydent RP Lech Kaczyński odznaczył po-

śmiertnie majora Hieronima Dekutowskiego Krzyżem Wielkim Orderu Odrodzenia Polski za zasługi dla niepodległości RP.

Marsz „Zaporczyków”

*Maszerują cicho niby cienie,
Poprzez lasy, góry i pola.
Niejednemu wyrwie się westchnienie,
Idą naprzód, taka ich dola.
I idą wciąż naprzód, bo taki ich los,
I ani żal, ani tęsknota,
Z tej drogi zawrócić nie zdoła ich nic,
Bo to jest „Zapory” piechota.
Pomylił się Stalin, pomylił się kat,
A z nim ta zdziczała hołota.
Za Katyń, za Zamek, za Sybir, za krew,
Zapłaci „Zapory” piechota...*

Spotkania adaptacyjne w SPP w Piotrowicach

Spotkania adaptacyjne kształtują pozytywny stosunek do przedszkola i nauczycielek, przez co zmniejsza się lęk dziecka przed nowym i nieznanym.

Już po raz kolejny w naszym przedszkolu w dniach 28 i 29 sierpnia odbyły się dni adaptacyjne. W ciągu dwóch dni dziecko przebywało z rodzicem przez ok. dwie godziny. W tym czasie przyszli wychowankowie poznali pomieszczenia przedszkolne, wyposażenie sali

i łazienki. W trakcie spotkań, rodzice razem ze swoimi dziećmi, uczestniczyli we wspólnych zabawach i zajęciach, które miały na celu zapoznanie z nowymi kolegami i koleżankami, co znacznie ułatwia adaptację dziecka w przedszkolu. Rodzice mieli możliwość obserwacji dziecka w grupie rówieśniczej podczas wspólnych zabawy oraz sposobność poznania innych rodziców. Po wspólnej zabawie każde dziecko wraz z rodzicem wykonało pamiątkową maskę w której mogło wrócić do domu.

/Edyta Krawczyk/



Fot. SPP w Piotrowicach

Spotkanie adaptacyjne w Przedszkolu w Piotrowicach

Na progu nowego roku szkolnego



Fot. PSP w Osmolicach Pierwszych

Rozpoczęcie roku szkolnego

dobry start do pracy na kolejne 10 miesięcy.

Wrzesień w szkole zaowocuje szeregiem innowacji. Wycho-
dząc naprzeciw oczekiwaniom uczniów i rodziców będziemy realizować szereg ciekawych zajęć, z których na uwagę zasługują zajęcia fakultatywne z wychowania fizycznego (szczegółów jeszcze nie zdradzę). Uczniowie rozpoczynający drugi etap kształcenia „wyrwani” spod opiekuńczych skrzydeł swoich wychowawców mogą liczyć na

szczególną przychylność naszych pracowników czyli tzw: okres adaptacyjny. Pozwoli on na łagodne przejście i wprowadzenie

koniecznych zmian. Dla uczniów, których rodzice pracują zawodowo będzie czynna świetlica wzorem z ubiegłego roku, od godz. 7.00 do 15.30. Jesteśmy profesjonalistami i wiemy jak ważna jest dla każdego rodzica właściwa opieka dla dziecka.

Uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego w PSP w Osmolicach przygotowane przez klasę szóstą przypomniało nam o ważnym wydarzeniu, które ma rocznicę właśnie 1 września – wybuch II wojny światowej w 1939r. Składamy wyrazy głębokiego szacunku i podziękowania dla obrońców naszej kochanej Ojczyzny.

Na progu nowego roku szkolnego zobowiązujemy się jako uczniowie i nauczyciele solidnie wykonywać powierzone nam zadania i wykorzystywać wszelkie możliwości do własnego rozwoju i życzymy sobie wytrwałości, zdrowia i sukcesów w tym zobowiązaniu.

/A.R./

Ołówki zatemperowane? TAK!!, książki obłożone? TAK!!Plecak spakowany? Tak!! A więc czas zacząć nową przygodę z nauką, która przez całe wakacje tęskniła za nami.

Pierwszy września w Osmolicach nie jest pierwszym spotkaniem po wakacjach, gdyż jeszcze w sierpniu grupa uczniów z naszej szkoły, jak również z innych na terenie Gminy Strzyżewice, uczestniczyła w wyjeździe na Ukrainę do zaprzyjaźnionej z nami Zimnej Wody. Jako goście braliśmy udział w spotkaniu integracyjnym, licznych wyjazdach podziwiając zabytki i kulturę mieszkańców, jak również uroki przepięknego krajobrazu.

Bogatsi o doświadczenia z ubiegłego roku, wypoczęci, wróciliśmy do naszej szkoły, która stała się jeszcze ładniejsza. Jesienny ogród zachwyca ciekawą aranżacją, główne wejście zostało wyremontowane, a nasza jadalnia urzeka pięknymi kolorami i baśniowymi motywami, które wprawiają nas w przyjazny nastrój. Wewnątrz czyste i wyremontowane sale lekcyjne dają



Wymiana młodzieży szkolnej - wyjazd na Ukrainę



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Chcemy zdobywać nowe umiejętności

Mieszkańcy Gminy Strzyżewice mieli w tym roku okazję uczestniczyć w dwóch projektach współfinansowanych przez Unię Europejską.

Projekty „Moja mama to potrafi” oraz „Bezpieczny Mieszkaniec Gminy Strzyżewice” realizowane były w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, Działanie 9.5. Oddolne inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich.

Realizatorem projektu „Moja Mama to potrafi” była Lokalna Grupa Działania na Rzecz Rozwoju Gmin Powiatu Lubelskiego „Kraina

wokół Lublina”. W warsztatach uczestniczyły mieszkanki naszej gminy, które są mamami. Prowadzone były warsztaty: „Moja Mama potrafi zrobić biżuterię”, „Moja Mama potrafi wykonać kompozycję florystyczną” oraz „Moja Mama potrafi dekorować metodą decoupage”. Nasze mamy pokazały co potrafią, a proszę mi uwierzyć, że potrafią bardzo dużo. Na zajęcia uczęszczało 39 pań, część z nich zapisała się na dwa różne warsztaty. Miejsc na warsztatach było łącznie 50. Prowadząca zajęcia Pani Wioleta Mazurek, mieszkanka Osmolic Pierwszych, również mama, dzieliła się z uczestniczkami swoją pasją i umiejętnościami. Warsztaty cieszyły się dużym powodzeniem, a zadowolenie uczestniczek świadczy o trafności wyboru tematu projektu. Panie wyraziły chęć uczestnictwa w kolejnym projekcie, a w ankietach wypisały kolejne umiejętności, które chciałyby zdobyć.

Stowarzyszenie Rodzin Katolickich było realizatorem projektu „Bezpieczny Mieszkaniec Gminy Strzyżewice”. W tym projekcie uczestniczyło 16 pań, które zdobywały nowe dla nich umiejętności na „Kursie samoobrony” oraz 30 panów, którzy byli uczestnikami „Kursu Pierwszej Pomocy”. Ten projekt również okazał się sukcesem. Pani Prezes Józefa Lidia Kowalczyk była zaangażowana bezpośrednio w realizację projektu i to okazało się kluczem do sukcesu. Dzięki jej wkładowi rekrutacja na zajęcia przebiegała pomyślnie, a uczestnicy byli dobrani w odpowiedni sposób. Pani Kowalczyk czuwała też nad przebiegiem wszystkich zajęć podczas kursu. Uczestnicy tego projektu również chcą kontynuować zdobywanie nowych umiejętności.

Obaj realizatorzy projektów deklarują dalsze starania o pozyskanie środków na kolejne projekty realizowane w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, a mieszkańcy Gminy Strzyżewice deklarują chęć zdobywania nowych umiejętności.

/Barbara Małek/

Wakacje ze Stowarzyszeniem Rodzin Katolickich

Wakacje to czas, w którym dzieci szukają różnorodnych zajęć, by spędzić go ciekawie i pomysłowo. Dzięki dofinansowaniu z Funduszu Składowego Ubezpieczenia Społecznego Rolników, dzieci z Gminy Strzyżewice, w terminie od 30 lipca do 10 sierpnia 2012 r. miały okazję uczestniczyć w półkoloniach letnich w Pszczelnej Woli zorganizowanych przez Stowarzyszenie Rodzin Katolickich.

W koloniach brało udział trzydziścioro dzieci, m.in. z: Piotrowic, Żabiej Woli, Kajetanówki, Kielczewic Dolnych, Osmolic, Dębiny oraz Bystrzycy Nowej i Dębszczyzny. Uczestnicy półkolonii letnich pod hasłem „W zdrowym ciele zdrowy duch” zapoznali się z tajnikami gotowania i ogólnymi wymogami żywienia, poprzez samodzielne dobieranie potraw.

Szczególnym punktem w programie kolonii było nauczanie dzieci tradycji, kultury, obyczajów różnych państw - Chin, Stanów Zjednoczonych, czy Włoch. Przy każdej prezentacji danego kraju, dzieci zapoznawane były z jego położeniem geograficznym i samodzielnie tworzyły flagę omawianego państwa. Aby poszerzyć wiedzę na temat poznawanych narodów prezentowano, poprzez zabawę, symbole charakterystyczne dla kraju, np. w dniu włoskim dzieciom zastały zaprezentowane ważne postaci dla Włoch jak: Leonardo da Vinci, Michał Anioł czy Botticelli.

Ważnym aspektem tych kolonii była sprawność fizyczna. Przed rozpoczęciem zaplanowanych zajęć, ustalono ćwiczenia, które miały na celu uświadomienie jak bardzo ważna jest sprawność fizyczna oraz jaki ma wpływ na samopoczucie i zdrowie całego organizmu. Dzieci

brały udział w zajęciach sportowych (piłka nożna, siatkówka, badminton oraz samoobrona). Zajęcia te odbywały się pod okiem osób z odpowiednimi uprawnieniami.

Podczas kolonii odbyły się również wyjazdy: na basen Słoneczny Wrotków, do kina Cinema City Lublin Plaza na film „Madagaskar3” oraz na Roztocze (Zamość i Krasnobród).

W strażnicy OSP w Osmolicach dzieci zapoznały się z pracą i sprzętem strażackim. Codziennie miały zapewniony posiłek w stołówce szkolnej. Dzieci były bardzo zadowolone z przeprowadzonych zajęć, co możemy wywnioskować, z załączonych poniżej przykładowych listów, które napisały na zakończenie kolonii.



Fot. SRK

Listy napisane przez dzieci na zakończenie półkolonii

Kolejnej dotacji udzieliła Fundacja Wspomagania Wsi w ramach programu „Pożyteczne Wakacje 2012” na projekt edukacyjny pt.: „Nasza wieś najpiękniejsza” dla grupy dwudziestu pięciu dzieci w wieku 10-15 lat z terenu Gminy Strzyżewice.

Program obejmował odnowę miejsc wymagających renowacji. Pod uwagę wzięto dwa krzyże, które dzieci oczyściły, odmalowały oraz zasadziły nową roślinność. Miało to na celu uświadomienie dzieciom, że o zabytki warto dbać, gdyż wypełniają naszą historię oraz umiejscowienie ich w naszej gminie. Zorganizowany był także wyjazd do Muzeum Wsi Lubelskiej w celu poznania kultury i historii Ziemi Lubelskiej oraz do Ogrodu Botanicz-

nego w Lublinie. Dzięki tak różnorodnemu programowi kolonii nikt się nie nudził, a przy tym wszyscy dobrze się bawili. Wycieczki zapewniły różnorodność w programie, a dzieci zdobyły większą wiedzę o niektórych miejscach. Przy zaangażowaniu wielu osób udało się stworzyć niezwykłą atmosferę, dzięki czemu u dzieci panował ciągły uśmiech, a przy tym przyjemnie spędzili czas w towarzystwie nowo poznanych kolegów.

Dziękuję dyrekcji ZSR CKP p. Mirosławowi Worobikowi i p. Annie Szczesniak, prowadzącym kolonie - państwu Magdalenie i Mariuszowi Szwed, wolontariuszom - paniom: Ewie Walasek, Sylwii Bielań i Barbarze Małek oraz dziewczętom - Paulinie Mazurek i Angelice Kowalczyk, a także paniom z kuchni, pielęgniarkom - p. Urszuli Kusa i prezesowi OSP w Osmolicach - p. Mariuszowi Bielakowi oraz p. Wioletcie Mazurek za naukę tworzenia biżuterii. Pani w-ce wójt Kazimierz Cisiński dziękuję za dofinansowanie wyjazdu na Roztocze.

/Prezes SRK

Józefa Lidia Kowalczyk/



Fot. SRK

Wycieczka do Krasnobrodu



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich:
Europa inwestująca w obszary wiejskie



Festiwal Potraw Chłopskich 2012

W ramach operacji „Festiwal Potraw Chłopskich” realizowanej przez Centrum Kultury i Promocji gminy Strzyżewice z/s w Piotrowicach a współfinansowany ze środków UE w zakresie małych projektów w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju objętego PROW na lata 2007-2013 - przeprowadzone zostały:

1. **Warsztaty żywieniowe** trwające 5 dni / 21-25 sierpnia/ pod nazwą „wyroby wędliniarskie sposobem tradycyjnym”. W warsztatach udział wzięli mieszkańcy naszej gminy, a mistrzem warsztatów był Pan Ireneusz Jamróz, właściciel gospodarstwa agroturystycznego w Bystrzycy Starej. Efektem finalnym warsztatów była degustacja przygotowanych wyrobów wędliniarskich dla mieszkańców w dniu 26 sierpnia.

2. Konkurs na potrawy z miodem

Na konkurs zostały przygotowane potrawy z miodem, nalewki miodowe i ciasta miodowe

Oceny potraw zarówno tych miodowych jak i ziemniaczanych dokonało Jury w składzie: Jadwiga Piotrowicz – dziennikarz miesięcznika ogólnopolskiego „Chleb Polski” oraz Wojciech Czapla – pracownik

„Baru u Saszy” w Bychawie.

W poszczególnych kategoriach przyznano następujące nagrody:

- w kategorii ciasta:
I nagroda – Anna Choińska z Kielczewic Górnych za ciasto „Cytrynowiec”
II nagroda – Renata Mierzwa Rymarz z Franciszkowa za „Przekładanica piernikowego”
III nagroda- Elżbieta Krzysztoń z Franciszkowa za „Miodową rodzynekę”
 - w kategorii potrawy
I nagroda- Barbara Wiechnik z Franciszkowa za schab w sosie miodowo – piwnym
II nagroda- Genowefa Baran z Kielczewic Dolnych za schab w miodzie
III nagroda – Sylwia Bielak z Osmolic I za potrawę z kurczaka w miodzie zapiekanego z ziemniakami
 - w kategorii nalewka
I nagroda – Regina Pikula z Kielczewic Górnych za „Swojską nalewkę”
II nagroda- Alicja Słowińska z Piotrowic za nalewkę wieloowocową z miodem
3. **Konkurs na potrawę ziemniaczaną**
Do konkursu zgłoszono 12 dań ziem-

niaczanych. W tej kategorii nagrody otrzymali:

I nagroda- Elżbieta Krzysztoń z Franciszkowa za sałatkę ziemniaczaną

II nagroda – Regina Pikula z Kielczewic Górnych za sałatkę chłopską z ziemniaków w mundurkach

III nagroda- Lucyna Skrabucha z Dębszczyzny za kotlety ziemniaczane

W każdej z kategorii przyznano także wyróżnienia.

Uwieńczeniem realizowanego zadania będzie wydanie w miesiącu wrześniu publikacji – mini książki kucharskiej zawierającej przepisy wyrobu wędlin, pieczonych, wędzonych i produktów garmażeryjnych, jak i nagrodzonych potraw i nalewek w przeprowadzonych konkursach.

/j.k./



Fot. CKIP

Potrawy biorące udział w konkursie



Fot. CKIP

Nagrodzenie zwycięzców



Fot. CKIP

Degustacja potraw chłopskich

Turniej Sołectw 2012

W siedmiu konkurencjach rywalizowały ze sobą drużyny sołectw z Gminy Strzyżewice podczas Turnieju zorganizowanego 19 sierpnia br. na stadionie w Piotrowicach.

W zmaganiach wzięły udział sołectwa: Kajetanówka, Kol. Kielczewice Dolne, Bystrzyca Stara, Osmolice Pierwsze, Osmolice Drugie i Piotrowice. W skład drużyn wchodziło 7 osób z przedziału wiekowego do 10., 20., 30., 40., 50. i 60. lat. Ponadto w składzie reprezentacji musiały być przynajmniej dwie kobiety oraz sołtys lub członek rady sołeckiej. Konkurencje między sobą drużyny swoją zawziętością, wolą walki, przy głośnym doping publicznego stworzyły bardzo emocjonujące widowisko. A oto w jakich konkurencjach przyszło im się zmagać: przenoszenie ciężarków, wyścig taczek, cięcie kłody drzewa piłą, konkurs łasucha – jedzenie na czas pierogów, toczenie na

czas opony, przeciąganie liny, bieg w workach – sztafeta.

Najlepiej z konkurencjami poradziła sobie drużyna z Osmolic Pierwszych zdobywając I miejsce. Za nią kolejno uplasowały się reprezentacje: Kol. Kielczewice Dolne, Piotrowice, Bystrzyca Stara, Osmolice Drugie, Kajetanówka. Za zwycięstwo drużyna z Osmolic Pierwszych otrzymała puchar, który podczas tegorocznych Dożynek wręczył Wójt Gminy Strzyżewice.

/B.G./



Fot. CKIP

Drugi rok z rzędu Puchar Wójta zdobyły Osmolice Pierwsze

Konkurs wieńców dożynkowych

Podczas tegorocznego Gminnego Święta Plonów organizowanego w Strzyżewicach w dniu 26 sierpnia odbył się konkurs na najładniejszy wieniec dożynkowy.

Jury dokonało oceny 13 wieńców przygotowanych przez delegacje z poszczególnych sołectw i przyznało dwie równorzędne nagrody dla wsi Osmolice Drugie i Bystrzyca Nowa oraz wyróżnienia dla: Bystrzycy Starej, Dębszczyzny, Izyc, Kol. Kielczewice Dolne, Klubu Seniora z Kielczewic Górnych, Kielczewic Maryjskich, Osmolic Pierwszych, Pawłowa, Piotrowic, Strzyżewic i ZSR CKP w Pszczulej Woli. Wszystkim delegacjom przyznano pamiątkowe dyplomy i nagrody pieniężne. Ponadto delegacje nagrodzonych wieńców z Bystrzycy Nowej i Osmolic Drugich wzięły udział w Dożynkach Powiatowych w Radawcu, w dniu 2 września.

/B.G./

Turniej Sołectw o Puchar Wójta Gminy Strzyżewice



Zwycięska drużyna z Osmolic Pierwszych



Przeciąganie liny - drużyna z Osmolic Pierwszych kontra zespół z Osmolic Drugich



Skoki w workach - drużyna z Osmolic Pierwszych



Cięcie kłody drzewa - drużyna z Kajetanówki



Jedzenie pierogów na czas - drużyna z Kol. Kielczewice Dolne



Toczenie na czas opony - drużyna z Piotrowic

Turniej piłki nożnej o Puchar Wójta Gminy i Nagrodę Przewodniczącego Rady Gminy



ELIMINACJE



FINAŁY ROZGRYWEK



Laureaci konkursu Piękna Wieś 2012

I miejsce Dorota i Adam Januszki z Żabiej Woli



II miejsce Teresa Koper z Kolonii Kiełczewice Dolne



III miejsce Elżbieta Wojtyła z Żabiej Woli



III miejsce Urszula Bielak z Osmolic Pierwszych

